BI-SEMANARIO
No. 885 - S. PAULO 15 DE MAIO DE 1933

Noticias do Brazil
Director-Proprietario Seisaku Kuroishi

Redacção e Administração
Rua Fagundes No. 16 - Tel. 7-4670

伯剌西爾時報

本紙一週二回發行
發行所 聖市ファグンデス街一六 電話七一四六七〇 郵函Ⅱ
伯剌西爾時報社
購讀料 壹ケ月 参ミル 半ケ年 拾六ミル 壹ケ年 参拾ミル

ソ國政府 日本政府に對し 利權賣却を申込む
——中東鐵道問題に新轉向を見るか——

【東京九日發】最近廿四時間の風聽途説を綜合壓縮して見るにソヴイエト政府が日本政府に向つて、その所有する中東鐵道關係の一切の既得權益を賣却したいと言ふ申込を爲した事は略々事實と見て良い、特に日本軍部方面では頻りに此の賣却説が是認されて居るのみならず、更にソヴイエト政府は此の申込によつて暗默の裡に中東鐵道が自國にとり、左まで必要ならざる事及び日滿兩國聯合軍の手によつて保護さるゝ以上武力を以てする行動に出てまでも其の既得權益を確保する事は事實不可能である事を告白したものであるとすら説く者もある、何れにしても日本の輿論は、東部滿洲地方の治安を維持する爲に更に强化された軍隊をその地方に駐屯せしめて置かねばならぬやうな事態が續く限り、日本政府は此の局面轉回の申込に應じて交渉を進めるだらうとは信じて居ない明十日で滿洲國政府が中東鐵道運輸材料返還を要求してソヴイエト政府につきつけた最後通牒の期限が切れる、衆知の如く此の最後通牒に關しては露西亜新聞界では一言半句も書き立てて居ない、日本政府は此の通牒の實行を急き立てて居るが、それは之によつて萬里の長城一帶の戰場を更に北支一帶に展開せしむる爲めに都合の良い情况を導き出さうとして居るのだ、此の北支一帶の戰况は現在の所頗る不活潑であり又以前よりは餘程緩和されたやうであるが、一方同時に西比利亞國境方面では絶へず日本軍隊の强化増大が行はれつゝある

中東鐵道 讓渡に關する 蘇國政府の 眞意奈邊

【奉天十一日】當地消息通間には中東鐵道問題に關し種々の説が行はれて居る、或る方面ではソヴイエト政府は既に其の鐵道に關して有する權利を放棄する所なく而も之が經營を日滿兩國の手に委ねやうと言ふ頗る虫の良い肚で居ると言ひ、別の方面ではソヴイエト政府が一釋明書を發表してソヴイエト政府の行動には何等責を負ふべきもの無きに拘らず日本政府が依然として不滿を示しつゝあるは了解に苦しむ旨を訴へつゝあると言ひ更に他の方面ではソヴイエト政府が結局中東鐵道經營權の讓渡は單に日本の財政的破局を招來するに過ぎず、其の時に至らば今日迄維持し來つた中東鐵道一帶に於けるソヴエト政府の威信を容易に恢復し得る事を百も承知の上でかゝる申出を爲しつゝあるのだと頗る穿つた説を樹てる向もある

北支の情勢急變 皇軍一擧北平へ
占據は本月十八日頃か
～關東軍參謀部の發表～

【奉天十一日】日本軍最高參謀部の記者團に發表せる所によれば日本軍の北平及天津占據は遲くも五月十八日前後なるべしと

皇軍 斷乎 北平を衝くか

【東京十日】長城を超へて北支那地方へ進擊を開始した日本軍は何等の抵抗をも受くる事なく各都市各陣地を占據しつゝある支那捕虜の言によれば支那軍將領は北支一帶の全陣地を放棄し全力を擧げて北平及び天津の防禦に當るべく決心しつゝありとの事である

滿蘇間の 紛擾熄まず

【哈爾賓十日】滿洲國々境警備隊はシベリア境界に於て露國側税關長を逮捕した、後刻之を釋放せんとしたる際更に重大なる文書を所持して居る事が發覺し目下嚴重に監禁取調中であるとシベリア境界に於てかゝる事件が進行しつゝあるに拘らず日本軍は依然として北支那地方へ進擊を繼續しつゝある

皇軍愈々 北平に迫る

【北平十一日】數日以前から當市を重苦しく支配して居た恐怖の念は日本飛行隊の出現によつて尚一層高められつゝある、一日本軍飛行機は傳單(宣傳ビラ)を散布して、日本軍は支那軍閥の虐政から支那良民を救出する以外に他意なき旨を告げて居る、北平城外に陣地を構築しつゝある支那軍は日本軍飛行隊の機關銃掃射を蒙つた、北平郊外にあるロックフエラー・ホテルに於て五名の者が投下爆彈の破片に打たれて慘死した

遷安の戰鬪 皇軍不意打を喰ひ 死傷多大

【奉天十一日】灤河々畔に於ける激戰の詳報が本日漸く當地に齎されたが、之によると、破竹の勢を以て長城の根據地〇〇〇方面から進出した皇軍一部隊が到る處に小抵抗を試むる敵を驅逐しつゝ遂に遷安市街に突入したのが去る八日であつたが、既に市中には敵の隻影だに見なかつたので直ちに根據地へ引揚ぐべく市中を行進しつゝあつた所便衣隊に襲じて街路の兩側家屋中に潛伏せる支那軍から突如機關銃、小銃の亂射を受け剩へ手榴彈の雨を蒙つて忽ち血河屍山を築くに至つた、皇軍は不幸にして卑怯なる支那兵の待ち伏にかかつたのであつた、皇軍占據部隊長は直ちに事態を判斷すると共に部隊を分遣して日本軍が完全に占據を終る迄片端から嚴密なる家宅搜索を行ふ事を決心し、武器を有する支那人は容赦なく之を射殺し、然らざる者は悉く之を捕縛しつゝある、街路上には無數の負傷者に混つて少く共六百名以上の戰死者が横はつて居り悽慘見るに忍びない、因に一支那捕虜の言によれば支那軍全將領は既に逸早く北平、天津方面に逃げ去つて專ら兩地方へ兵力を集中しつゝある由

皇軍猛烈に 北支の王城を衝く

【上海十二日】萬里の長城以南(即ち支那本土内である點に注意せよ)一帶に亘る戰鬪は益々激烈となりつゝあつて既に北平及び天津は極度の脅威を感じて居るが、日本軍の進擊が依然として止まる所を知らぬに於ては支那軍も詮方なく北平及び天津の防禦に當らざるを得まい、支那軍は一死以て之が防禦に當らんと豪語して居るが、支那軍は今や全く統制を失つて居り殊に後方との運輸通信等連絡が杜絶して居るに反し、日本軍は完全無缺に裝備された上に優秀强力なる爆擊及び偵察飛行隊を伴ふて居ること故恐らく鎧袖一觸支那軍は忽ち退却を餘儀なくされるであらう、既に日本軍は激烈なる戰鬪を演じたる後遵化を突破した、其の戰鬪の如何に激烈であつたかは灤河の流れに放列を敷ひて野砲彈を支那軍に浴せたと言ふに徵しても知られやう、此の天嶮による防禦陣地を突破したる後日本軍は三家鎭を占據した、三家鎭は支那軍の主要陣地として兵力を集中せる地點であつた、更に萬家莊は地上及び上空よりの爆擊を同時に受けて潰滅に歸したる後日本軍のために占據された、昨十一日には北平上空に現はれた日本軍飛行機上より無數の宣傳ビラが散布されたが、それには若し支那軍が無條件で降伏し市街を日本軍に引渡さざるに於ては直ちに天津及び北平を同時に攻擊すべき旨が嚴達されて居た、斯くと見た支那軍高射砲は一齊に日本軍飛行機目がけて射擊を開始したが砲彈は一發も命中しなかつた、天津及び北平に於ける民衆の昂奮は筆舌に盡くし難き程となつて一瞬の間も此の古き支那の玉城の失はれんとする恐怖に戰きつゝある

華府會議迫りて惱み果てなし
≡米國と極東問題≡

世界經濟會議準備會議の開催も旬日に迫つてゐるが、本會議に於て討議せらるべき問題は、關税障壁の撤廢、爲替安定策、物價釣上策、金本位制復歸への世界的協力其他銀價の復活等何れも世界的不况一掃の手段として各國政府の協力に俟たんとするものである、この際合衆國政府は滿洲問題に關しては進んで言及せぬ方針であるにしても、本問題が議題に上つた場合には、之を機として民主黨の素是とする不戰條約中の條項修正と、之が適用に關する調印國間の豫備的交渉の實現を希望してゐることは事實である、而して滿洲問題討議の端緒が米國に俟つて與へられぬとしても、當然支那若しくは他の聯盟國が口を切り出すことは、最近の壽府電が報ずる如く、曩に採擇を見たる十九ヶ國委員會の報告書に基き、日支交渉繼續委員會が更に詳細なる報告書を起草して、本經濟會議より發せらるゝ一切の質問に應ぜんと用意しつゝある事實に觀るも充分豫測し得る處である

然し乍ら米國としては、北支、北滿の現勢に重大變化を來たさぬ限り、極東問題も一段落と見、過去よりも寧ろ將來の動向を靜觀せんとしてゐることは、同國最近の輿論に徵するも明である、この點に就ては前國務長官ウイリアム・キャッスル氏が最近合衆國政治科學協會に於ける極東問題討論會で述べた如く現在迄の日本の軍事行動は敢て諸條約の侵犯と爲せりと認むるものではないが、現狀を放任すれば自國の權益上不安を惹起するとの懸念充分であり、更に北支政權としても、聯盟は勿論、米の力を以てしても如何とも爲し得なかつた過去を回復し得る希望はない事を認めて居る樣であるから、この際日支直接交渉へ還元する爲め、米の斡旋を日本が得心すれば、支那を口説くだけの氣前は米國として持合せてゐる樣であるが、果して之が極東平和確立の衷心よりの翼望から湧出したものであるか、それ共目下日本が頻りと高調してゐるアジア・モンロー主義の手が支那全土を席捲しはせぬかとの不安から斯くは今次の會議を利用して日本を牽制せんとする米の魂膽であるか、その邊は想像に難くない、又米國は何處迄も日米正面衝突を惹起せしめんと暗躍しつゝある聯盟國中特に英國の策動を喰止めると共に、自國の國内政策の癌である聯盟問題を除去し、他方比島獨立と共に確立せらるべき新太平洋政策に關し日米間の隔意なき意見の交換を行ふ希望も有してゐる、從つてスチムソン主義の再檢討はこの際日本に有利たらしむるに止めて原則の徹底を計り同時に日本の極東赤化防止に對する誠意を認めてソヴイエトの即時承認は無期延期とし、又比島中立に就き日本と協定を結び、委任統治は問題とせず、更に日本移民には比率入國許可案も出して將來の軍縮會議の投石にするだらうと説く者もあるが、刻下の問題は世界經濟復興に當つて極東の時局安定を必要とし、之が爲めには日本の協力に俟たねばならぬ以上米國が列國に先んじて日本に盾衝く譯にはゆかないが、さりとて陸で對日制裁を賴む支那の泣事にも耳を傾けて表面的にせよ日本に對し强硬な態度を示されねばならぬ事情にあり、經濟會議と極東問題は全然不可分の性質をもつてゐる處から、本會議の成功には米政府當事者の多大の腐心と惱みとが繋つてゐることは否み難い事實である

日英産業經濟協議會に對する 商工省の對策

【東京五日】中島商相は官邸に吉野次官寺尾貿易局長を招致して英政府提議の兩國産業經濟協議委員會の設置に關し協議するところがあつたが、その結果同問題に關係深き我國の紡績業者にその經過を知らしめ、官民一致して其の對策を決定せしむる要ありとし、大阪大日本紡績聯合會に對し至急代表者の上京を促す招電を發した、これに對し同會よりは小坂理事を上京せしめることに決したので、商相は商工省で同理事の參加を求め官民聯合の協議會を開き、英政府より提案にかゝる右協議會の内容の説明を爲し、之に對し我態度を協議することになつた尚商相は不日大阪府主催の阪神雜貨關係者協議會に臨席し、本問題に關して、詳細説明して、同業者の意向を聽取する筈である

藏相の辭意固し 母國政界の動向

【東京六日】高橋藏相の辭任と共に政界の複雜化が豫想せられるが、齋藤首相も政友會の時局に對する態度をかなりはつきりと見透を付けてゐるところから本月早々藏相を官邸に招致して最後的慰留を試む處があつたが藏相の辭意は殆んど絶望で政友閣僚の連袂辭職も明であるから總理の企圖する內閣改造も旨く行くかどうか疑問視せられ、一歩誤れば內閣總辭職を見るやも知れざる有樣で本月の政界はかなり多忙なものと一般に觀測してゐる

河上肇博士 有罪と決定

【東京六日】曩に共産黨事件に連座して檢擧せられた河上肇博士の豫審は終結し治安維持法違反で有罪と決定した、博士は去年九月正式に入黨し黨機關に參劃し一萬五千圓を黨に寄附したものである

一木喜徳郎氏に ―授爵―

【東京五日】前宮內大臣一木喜徳郎氏は在職中の功勞により本日男爵を授けられた

ピリグ井小學校參觀の教授研究會

教授法刷新の目的を以て研究に研究を重ねつゝあるプロミツソン教育研究會では、去る六日ピリグキにてピリグ井ジンニヨ小學校小野女教師の實地教授振りを參觀して後座談會を開き次いで批判會に移れるが、一同は此の教授振りに對し『實に行き屆けるもの』として稱揚し、批判會後豫ての計畫事項『學校と家庭との聯絡方法の研究』に就き協議を進め一同熱辯を振ひ日の暮るゝを知らざるの有樣であつた次回研究事項は『劣等兒に對する教授法並に兒童惡習矯正法』であると

因に當日出席の參觀陪席者は左の如くであつた

プロミツソン汎日會長 屋比久孟德
パツチンニヨス學務員 七熊 後智
パラマンサ學務員 木村 末松
ピリグ井ジンニヨ學務員 佐藤 銀蔵
ピリグキツンニヨ 佐藤 宗晋

カフエランヂアの郵便事務 古庄氏より青年團へ

曩に報道の如くペンナ時代から久しい間郵便事務を取扱ひ尠なからず在住邦人に便宜を與へたる古庄常喜氏が其の郵便事務を汎カフエランヂア青年團へ移す事に至つたので同團は古庄氏の功を犒ふ爲め同氏に記念品を贈らんとして左の書面を關係各所に送り一の謝恩會を開催した

夏去り雨ゆき早くも秋さなりて天長を祝するが如く菊花の香り薫しき候となりました

この秋にあたり先般町日本人會幹部方の斡旋にて郵便事務一切を古庄氏より讓受ました所で古庄氏の御事業をつらく觀すれば十七年の永き年月は勿論恩給あつて然るべきでせうが、殖民日尙淺き當地にては其の制度がありません、依つて弊團主催しいさゝかなりとも斯の功勞に對し報ひんものと謝恩會を思ひ立ち皆樣の熱贊を願ひ方法さしては會員券(壹枚五餠)を發行して以つて收入總額の半分を當日の饗應の費に半額は古庄氏に贈呈なする記念品購入費に充當し度き考へですから折角御來席下さるれば幸甚の至りです

昭和八年四月二十一日
汎カフエーランヂア青年團
團長 吉田 梳忠

佐藤氏歸宅

リンス邦人の重鎭佐藤次郎氏は長女範子孃と古關德彌氏との結婚式に臨む爲め出聖せるが、去る六日午後高岡醫學博士夫妻の媒妁にて目出度華燭の典を擧げ次いで盛大なる披露の宴を濟ませて是れで長女に對する親の義務が濟んだと安心と喜びの色を滿面に湛へて十日に歸宅した

セラリア・マシアード天長節祝賀會

アバレー驛セラリヤ・マツシアードは堅實な沖繩縣人の一集團地として有名であるが、昨年は多年の懸案たる小學校を設立し教師にプロミツソン驛バレーロ小學校に教鞭を執つてゐた知念牛氏を迎へ、爾來教師と兒童とが一丸となつて一意教育に精進せし爲め好成績を納め父兄も安堵した形であるが、本年の天長節は帝國の偉名を海外に轟した年であるので、學校の一周年を兼ねて盛大に行はれた、式後知念先生一年間丹誠の結果たる兒童の學藝品を四十余點公開し進歩の偉大なるに父兄を感激せしめ、聖壽の萬歲を三唱して散會したのは午後九時で、折から月は中天に照り輝き棉は眞白く咲開いて天長の佳節を祝福し奉らんかの風情、一同愉快なる一日を終つた。因にセラリア小學校後援會役員の顏觸れは左の如くである

會長當山苗直 副會長網嶺盛保 會計花城清秀 學務委員垣花輝邦

昭和小學校公認

ジョアン・ラマリオ驛七粁のアグア・バレツタ區に十數家族の邦人が集團してゐるが、數年前から小學校建築案が父兄の話題の中心を占め彼れ是れ論議されてゐる中そんな事にはお構ひなしに兒童がスク〳〵延び一日もゆるがせに出來ないので植民者一同會議の上外人と共同にて植民地の中央に建築すべく相談を持ちかけた處外人は眼を丸くして取り合はぬので微力乍ら日本人の手だけで實現しやうと寄附金募集に着手した處、本年契約の人々迄喜んで寄附に應じ豫想外に多額に上つたので後藤、青木、中村の三氏及び其の他の幹部大いに力を得直ちに建築に取りかゝり此の程五米に七米の校舍、四米に六米の教員住宅が立派に出來上つたのであるが、是れより先最初相談を受けた外人側が邦人を出し拔いて學校を急造して公認の手續を濟し、授業を開始したので、是れには邦人側も當惑しての結果去る五日クワタ市長を訪ひ學校を建築するに至つた迄の經緯並に其の間の涙ぐましき種々のエピソードを陳情した處、日本人の教育に眞劍なるを聽取せし市長は直ちに外人小學校に閉鎖を命じて邦人小學校を公認としたので此の公平なる市長の態度に一般は感激し此の上は更に兒童教育に盡瘁すべく一同申合せたと

聖市主要農產物相場表

……五月現在……中央市場買入値段

品名	11日	12日	13日
珈琲四級十基	14$000	14$000	14$000
砂糖(六十基)特上品	60.500	60.500	60.500
同 下級品	29.500	29.500	29.500
白米(六十基)一等品	51.000	51.000	51.000
同 三等品	47.000	47.000	47.000
マンヂオカ粉(四五基)	12.000	12.000	12.000
小麥粉內國品	29.500	29.500	29.000
フエジヨン クララ 特上品	26.000	26.000	26.000
ミリヨ(60基)アマレリニヨ	9.800	9.800	10.600
同 アマレロン	9.000	....	....
同 普通品	9.000	....	....
アルゴドン五級品	45.000	46.000	46.000
セボラ(60基)南大河州產	50.000	50.000	50.000
アルフアルフア(一基)	.400	.400	.400
豚脂(六十キロ)	119.000	119.000	119.000
綿實油(正味36キロ入一箱)	81.000	81.000	81.000
馬鈴薯アマレラ上等	42.000	42.000	42.000
バナナ歐洲向十二房	42.000	42.000	42.000
石油(スタンダード二罐)	49.000	49.000	49.000
鹽(普通二十キロ)	4.200	4.200	4.200

註 棉花は未だ格付ざるもの
摘要 珈琲市場靜穩

產婦人科專門及一般治療に應じます—后三時より六時迄—
Dr. Irabussú Rocha
Praça da Sé, 9-E
7° andar, S. Paulo.

灸法の泰斗原醫學博士指導
醫學的灸法と家傳秘方
伯國第一 救翁の名灸
聖市サンタナ・フランシスカ ピリア街五五
磯谷救翁

瘦瘠と衰弱
身體が漸次瘦せ衰へ空咳があり、發熱、胸部に疼痛、寒氣を感ずる時は此は肺の衰弱を意味するもので結核の前兆であります

GRIPPE
Vanadiol
Famoso desde que salvou milhares de pessôas em 1918
バナジオルは各肺病專門醫から肺の衰弱に對して最も適藥として指定されて居ります
本劑は年齡の如何に關せず服用し得るもので今日迄の實例によりましても本劑服用後三—五基瓦の體重の增加をしたのは澤山あります
本劑は各地の藥店に販賣してあります

Nippo - Brasileira
CLINICA DENTISTA
齒科醫 村上眞市郎
日伯齒科醫院 電話二—三〇二九
聖市コンデ・デ サルゼダス街10 (中矢商店の前)

棉作地
一、棉、米、馬鈴薯作地帶を五ヶ年契約で貸します
一、借地料、百五十餠收穫期拂ひ 但し前金拂城に付百餠、又棉、ミリオ何作物でも金額に相當する額を申受く
一、地質、原始林及アラドの出來得る土地の二種
一、距離、驛より五粁より十粁內外
當驛には南米最大の紡績會社ヴオトランチン會社の最新式製棉工場があり直接生產者から消費者に賣買出來る特點があります
地質の良否は一度視察して實地を見た上で契約を御勸め致します
ソロカバナ線ランシヤリア驛「郵函…三三」
阿久根國雄
Caixa Postal, 33 Est. Rancharia

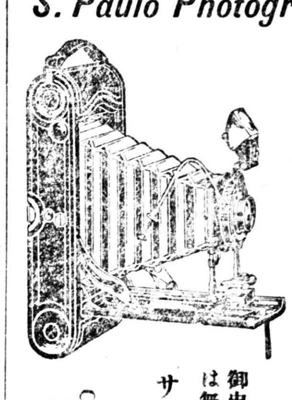
國定教科書着荷案內
本學年度より使用の改定色刷國語讀本卷一及び修正國定教科書類各學年共入荷致しました

毎學年度各教科書類のブラジルへの割當ては極少部數で賣り切れ勝ちでムゐますから御入用の向きは此の際至急教科書の種類と御入用冊數を御申越下さい

讀書のシーズンとなりました素晴らしい
◆新刊單行本 ◆小說 ◆隨筆 ◆思想物
◆其他葡和、和葡辭典及び漢和、いろは辭典の類
◆あらゆる參考書類等
が豐富に入荷致しましたから書籍類の御用命は是非弊店へ御申附け下さい
カタログ……御申込次第進呈
聖市 中矢商店 郵函 二九九五號

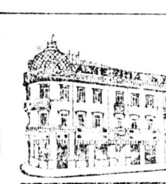
◆小學校長招聘
就學兒童二百名を有する本校々長としての教員が入用です
一、月給 三百餠
一、住宅 無賃貸與
御志望の方は履歴書を添附左記宛御申込みありたし、懇切に回答いたします
ノロエステ線リンス驛
上塚第二植民地
中央小學校 林田七平
Caixa Postal, "Goianbe" Est. Lins L. Noroeste.

S. Paulo Photographico



御待ち兼ねの當商店新案獨特の日本文のカタロゴが出來ました
御申込次第一千部迄は無料送呈致します
サンパウロ 寫眞店
Caixa Postal, 3535
Rua São Bento, 34
São Paulo

上半期 大賣出し
CASA Almeida & Irmãos



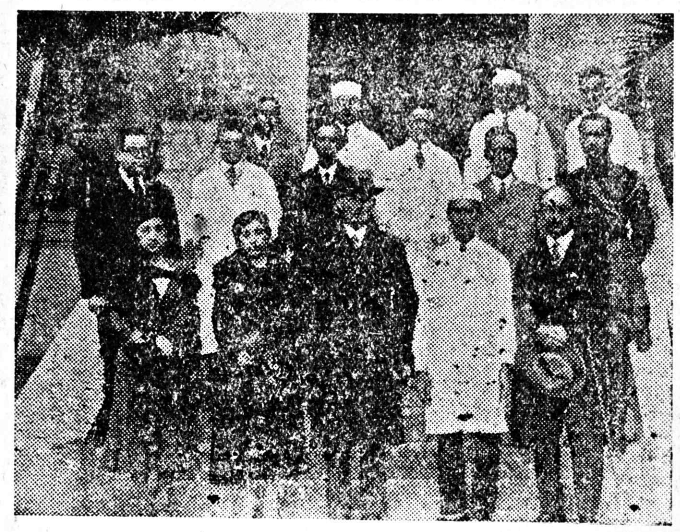
Rua Liberdade 82 / Telephone 2-1185
お買物の絶好期
お晴着でもお仕事着でも御家庭用品でもお購めになるなら先づ弊店の品質と値段をお調べ下さい
◆毛織物 ◆絹織物
◆縞、模樣各種 ◆綿織物
◆寢臺用 ◆卓用布類
◆御婦人用白布 ◆各種流行服
◆靴下類 ◆敷物
◆絨氈類 ◆男子用服
◆子供用品 ◆出來合ひ品各種
●二割引の —破格提供—
カーザ アルメイダ
フイリヨ・フオンセツカ 日本人町(コンデ街)の近く

DR. A. SOARES
Especialista em Doenças dos Olhos
Rua 11 de Agosto 20
CAMPINAS Est. de S. PAULO
眼科專門 ドツトル ア・ソアレス
トラホーム其の他眼病一切最新式療法にて治療致します
日本人通譯として森田岳二氏が御世話致します
診療時間 午前八時—十一時 午後二時—六時
カンピイナス市 オンゼ・デ・アゴスト街二十番

州政府公式訪問後の 林特命全權大使

十四日朝ルス驛を發し 奥地視察の途に上らる

去る十一日午前七時五十分ノルテ驛安着後一旦ホテル、エスプラナーダに落着き午後三時州政府を公式に訪問されたる林大使は、政廳に於てオスワルド・ダアルメイダ大尉の案内にて圖書の間にてワルドミロ・リマ執政官代理アタリバ・ノゲーラ氏と握手の禮を交はされ歡談少時にして辭去し、後邦人經營の同仁會、聖州義塾、父兄會、大正小學校、聖フランシスコ學園及び病院敷地等を巡視し、夜は内山總領事夫妻催ほしの**晩餐會**に臨まれ邦人中の古顔連と水入らずの歡談に時を消し、翌十二日は前日に引續き市内及び近郊主なる場所を視察夜七時より日本倶樂部にて聖市四團體（日本倶樂部、日本人會勞友會、青年會）の主催に係る歡迎會に臨まれたが、當夜は珍らしくも邦人の出席者百三十名に達し未曾有の盛況を現はした定刻に至りて一同着席ー明穗司會者の案内にて林大使の入場あれば一同拍手を以て迎へ、大使は一行を隨へ**着席せ**らるゝや明穗梅吉氏は聖市在留民を代表して林大使、令夫人及び一行歡迎の挨拶を述べ一同と共に乾盃し、次に本社長黒石氏は日本倶樂部を、原田政平氏は日本人會を、東後一美氏は青年會を、木村清八氏は勞友會を代表して各々歡迎の辭を述べ一同と共に盃を擧げ大使閣下の萬歲と帝國の萬歲とを唱へ溢るゝばかりの喜びを現はしたるに對し**林大使**は落着いた態度を以て謝辭を述べると前置きし、極めて情味ある口調にて一句一句聲を勵まし在留民に訓ふる處あつたが、それは如何にも自然に現はるゝ大使人格の發露で一同を感激せしむるものがあつた斯くして宴酣はとなるや餘興として蜂谷商會主の「ヨウヨウ」技巧に付いてのフイリピン人（二名掛合ひ）の遊戯があつて一同をヨソヨウと唸らせ、次で老人組の隱藝等あつて、大使を喜ばせ和氣靄々の裡に散會したのは十時頃であつた、翌十三日は大使一行午後九時ルス驛發カンピーナスを視察、十四日午前七時五十分には愈々奥地巡視としてモヂアナ線地帶に向けルス驛を再び出發されたが此の先きは本紙既報の大使旅行日程順に各地巡視の筈である



ブタンタン毒蛇研究所訪問の大使一行
……向つて左より二人目大使夫人一三人目大使（十二日撮す）……

滿洲國に海軍建設

滿洲國旗の下に 日本士官が指揮

【新京十四日日】滿洲國都新京駐在日本帝國駐滿海軍部と滿洲國陸軍部との間に滿洲國海軍建設に關する取り極めが纒つた由である、日本帝國は右に要する一巡洋艦及び多數の驅逐艦並に海軍飛行機の建造に當る事となり、勿論滿洲國旗の下に就勤するものであるが實際の指揮權は日本海軍士官が之を掌るものとされて居る

シヤツパ・ウニカ 大勝か

今日既に總數の七十%を獲得

其後總選擧の開票審査は審査委員部の增設と共に可なり促進さるゝに至つたが、今日迄判明した處、聖州内では豫想通り、シヤツパ・ウニカの大勝との見込が判然して來た樣で、既に全數の七拾パーセント餘を獲得してゐるに照しても大體を知ることが出來る譯である

トレゼ・デ・マイヨ 奴隷開放四十五周年記念

去る十三日は伯國に於ける奴隷解放滿四十五周年に當つたので各方面に記念祭が催された

渡日中のア氏 輸入業者を招待

【東京十三日】伯國珈琲宣傳の目的で渡日中のアスンソン氏は本日東京、横濱の輸入業者一同を晩餐に招待し、現在の日伯移植民關係よりして更に通商關係促進の必要とし伯國珈琲輸入奬勵の意味で種々說く處があつた

▲至急招聘

一、小學校教員　壹名

右聖市「大正小學校」教員として招聘致したし。日本の師範學校若くは同等以上の學校を卒業し兒童教育に經驗を有し相當ブラジル語を解し得る方にして右志望のお方は履歷書を添へ左記へ御申込ありたし

聖市大正小學校　學務委員

Caixa Postal, H
Rua São Joaquim, 67 S. Paulo

謹告

今般大串恒郁君を貴地へ出張致させ申すべく候間何卒御下命の程願上申候

五月十五日

聖市　ブルデンシヤ貯蓄銀行　日本人部

ノロエステ線　在留日本人諸賢

北パラナ土地會社の 賣出地は 眞の理想鄕

地味肥沃にて水清く 風土病皆無の健康地

目下弊社賣出中の土地は優秀なる純粹のテーラ・ローシヤ地帶でありまして土地の表層は作物に最適のもので、土質に通じて居られる農業者諸君は夙に御承知の筈であります、今回の分讓地域は北パラナ州でありますが同州の南部には片寄つてはゐません、地圖で一瞥しましても賣出地域は北部に擴がつてゐまして丁度聖州の優秀珈琲搖籃の地であるカンピーナス地方と同緯度に位してゐることが判ります又鐵道が通過してゐる地方は、更に一層標高が高く、鐵道の線路はパラナパネマとイヴアキーの境界を走つてゐます、チバジー河を上つて廿粁の地點に至りますと標高は五五〇米を示し、同所から次第に高まりまして七五〇米に達してゐます

エスピゴン（峰）の最高地點よりは幾多の河川が發し、このエスピゴンの兩側には共に亦無數のコレゴを控へて、何れも清水を湛え天然の河川網を形成し、同地方を灌漑するに止らず更に豐富なる水量を其の他の必要に應じて供給してゐます、これ等の河川も亦コレゴも多量の清水を湛へ、河底深くして一面に石があり、又傾斜があるため河水は常に流れてゐます、賣出地域は緩傾斜に添ひ、何れも河水の流れに沿つて分割してありますから急勾配はありません、又山林地帶の大缺點とも言ふべき湖沼なく、從つてボーフラ等全然存在してゐない事は注目すべき事實であります

又山中でも家屋の窓を開放して就寢しても何等不安はありません、このボーフラ皆無の爲め當然マレッタの心配はなく、之の事は同地方に植民地建設の爲め外國政府が専門醫を派遣して調査した處に依つても證明せられてゐる處であります

次にコレゴ中には石が存在してゐますが、土壤中には絕對に混入してゐません、つまりコレゴの岸及び底の外には石類は大小に拘らず一切見當りません

ヴイラ・ロンドリーナやノーヴア・ダンチヒ其他既に今日開拓せられた耕地内では、普通井戸は八十パルマス前後にして初めて石や清水が出てゐます

土地が特に肥沃であることは一度現地視察で充分得心し得る處であります、又近くの耕地では千株六百アローバの收穫をした處がありますが、之は平均收穫ではありません、然し概算しても珈琲一千株の收穫は一五〇アローバスと見積つて、之を基礎としても賣出地の御購入は確實と言へます

ミリヨは普通新地帶では收穫多いのでありますが、弊社賣出しの土地内では株丈も高く、幹も太く、穗先（實）は何れも驚くべき程で、之に照しても一切の農作物の植付には優秀な地帶であることは諒解さるゝ處であります

ロンドリーナ街は數年前の建設に掛るものでありまして、一九三二年五月には家屋十二軒しかなかつたものが今日では椰子葺の家屋も入れ既に二一七軒に達し、中一三七軒は木造他は煉瓦造りで、人口は一七〇〇名前後あります、又同地には水道、電燈及び電話の諸設備もあります

何れも目下は會社關係の用に限られてゐますが、近く一般植民者の利用に供するやう豫算を組み計畫中であります、又屠殺場は出來るだけ衞生と便宜とを主眼として專ら移住者の便に供してゐます、墓地は周圍に垣を繞らし、墓も整備し番號も附してあります又墓地内のルアも完備を見てゐます

次に市場は愈々近々開場の運びに至りますので、コロノは自己の生產物の賣買取引が出來る譯であります、ノーヴア・ダンチヒの街は目下工事に着手し、既に立派な建物が六軒ありまして且つジヤタキーより三七粁の地點に位してゐますが市街地ダータ（地劃）の賣買が多數行はれてゐます、近く日本人植民地内に新東京（ノーヴア・トウキヨウ）市街地建設に着手の豫定であります、更に獨逸植民地内にはハイムタールの市街地でロンドリーナより僅に七粁の地點にある場所には既に幾多の商店もあります、其他コロノだけの爲めに立派な小學校も建つてゐます、又新教の教會もありまして毎二週每に禮拜を擧行してゐます、病院は會社の直營に掛る最新式の設備のものがロンドリーナの街にありまして、優秀な醫師、藥劑師、看護婦をおきまして一般植民者の利用に供してゐます、幸に今日迄のところでは出產と脚を挫折した人が入院したゞけであります

Telephone, 2837　Endereço Telegraphico "TOZAN"

CASA TOZAN

MIZUKAMI & CIA.

COMMISSARIOS

Praça Mauá, 25　Caixa Postal, 911

SANTOS

弊店取引方法は御照會次第御回報申上候

珈琲コミサリオ

カーザ東山

ミツカミ・イコンパニア

サントス市

郵函……九一一號
電話セントラル二八三七號
電信略號「TOZAN」

各種 肥料と米ぬか

聖市 豐吉商店

CAIXA POSTAL, 23—S. PAULO

大特價提供

會話作文 實用ブラジル語

五百廿七頁の大冊 練習問題二千 有斡正誤表添附

五、六、七月限り送料共十六釬

推奬の言葉

元拓務大臣原脩次郎閣下

その内容を見るに論輯整備、記事正確、解說また丁寧懇切、本書の刊行に際し、之を廣く天下に薦むる所以である

元ブラジル公使堀口九萬一閣下

ブラジル語の學習に就て、かくまで立派な、完全の大著を完成されたる岩上君の功勞を多とし私は之を責任を以て推薦する

井上海外興業會社長曰く

岩上君が何人も理解するよう本書を編纂されたるは感謝に堪えない、之を廣く推薦するものである

LIVRARIA TOYO
Rua Irmã Simpliciana, 54　Caixa Postal, 3138
São Paulo

東洋書院

聖市イルマンシンプリシアーナ街五四

文明講座

新兵器の話 (A)

砲兵少佐 藤堂高象

戰爭！誰も戰爭を喜んでゐるものはない。然し人間が生存してゐる處に、戰爭のないと言ふ事は絶對にないと謂ふてもよい。

戰爭は實に破壞的であつて、又建設的のものである。世界の歷史を讀んだ人は誰でも戰爭によつて國がつぶれたり、又は新に出來たのを知つてゐる筈だ。こんな譯であるから、戰爭には是非共勝たねばならぬ。而して出來る丈味方の損害を少くし、敵方の損害を大にして且つ勝負を早く決めなければならぬ。

近來人間の智慧が益々發達して來て種々の發明や發見が出來今迄架空の小說や空想と思はれて居た事柄が、事實に於て證明せられ、實現したるその主なるものは何と謂つても飛行機が一番である。

既に人間が空中を自由に飛び廻る事が出來、又世界中の出來事が其の日の內に世界の隅々に迄知れ渡る『ラヂオ』が生れたり『電送寫眞』が現はれたりなど學問の力は益々停止する處を知らぬ有樣になつて來た。此等は何れも科學の力によつたものである。

此等の科學の力は何によつて起つたかと謂へば色々の原因もあるが、第一には世界大戰が主な原因をなして居る事を忘れてはならぬ。即ち、戰爭が生んだ文明と謂ふてもよいのである。

世界大戰が終つた後も列國は益々嶄新にして威力の猛烈な新兵器を次々に研究して完成を爭ひ、次の戰爭否國防の充實を圖つて居るのである。以下新兵器について一般に知つて居らねばならぬ事を簡單に述ぶる事にしよう。

１、火力兵器

火力兵器と謂ふのは、一般に火藥の力で彈丸を遠方に飛ばすもの、總稱で、從來から使はれて居る小銃、機關銃、大砲等であるが、此等にも科學の力があらはれて非常の進歩を促がし、次から次へと盛んに新しい式のものが出來て來て居る。先づ少銃から御話して見よう。

イ、火光や音響を最小限にする裝置

戰場で撃ち合をする時、火光が見えたり、又發射の際に音響が起れば味方の居る處を發見せられ易く、從つて損害を免れ難いから、此等を出來る丈最小限にして損害を少くする事は各國で色々研究せられ、遂に或程度迄之を實現し得る樣になつた。此の方法は一は化學的の力により、一は物理學的の力によるもので、其原理等は專問的になるから省くとして銃口の部分に或る特殊の機械を取り附けたものである。此の器械は一方に前述の利益を與へ他には此の器械を銃劍の代用とする事もあり、又銃口部の保護をするものである

ロ、發射角を制限する裝置。

銃が完全なものでも使ひ方で不充分では役に立たぬ。今迄の戰爭で隨分澤山の彈丸を撃つて居るが、彈丸の當つたものは割合に少くて、銃のほんとうの價値が疑はれて居つたものだ。此れは戰場での精神上の缺陷であるが、覘ひ方か充分でないのは爭はれぬ事實である。又今迄熟地で練習して居つて充分成績を上げて居つたものも、生地に行くと見當が狂つて距離測量がうまく行かぬ事は、內地と滿洲とで比較すれば經驗のあるものは成程と合點が出來る。此等は教育の力で矯正が出來るとしても不充分は免れ難いから、射距離に應ずる射角以外では發射が出來ない樣に機械的に考へ出された裝置である。

ハ、潛望鏡附小銃及望遠鏡附小銃。

これ迄の戰では敵味方が五六百米(約四五町)に近づく迄は御互に射撃する事がなかつたが今では千米以上から射撃を始めたり、又は地區地物に遮蔽し、而も一發一敵を斃す精密な射擊をする樣になつた、その結果、小銃に望遠鏡は光學機械の發達によつて、隱れてゐる處から鏡だけを出して射擊し得る潛望鏡付の小銃が生れて來た。

潛望鏡附の小銃として、現に實用に使はれてゐるものは、特殊の射擊にだけ使はれてゐるが此れからは益々研究の上改良せられることになるだらう。

◇トラホームには
【タカ點眼藥】

慢性諸病ヲ根治スル針灸
マッサージ電氣療法殊ニ
神經病婦人病等
リンス市九月七日街八〇
川原物理療院
(下矢鐵工所ノ前)

CASA FOTOPTICA
Agfa　Kodak　Voigtländer　Hauff　Zeiss Ikon
SÃO PAULO - RUA SÃO BENTO, 45

精々御勉強申しますから
何分御贔負を願ひます
料亭 あをやぎ
聖市コンセレイロ
フルタード街拾二番
電話二一一九四八
(元瀨木商店跡)

BANCO ESPECIE DE YOKOHAMA, LTD.
(THE YOKOHAMA SPECIE BANK, LTD)
Rua da Candelaria, No. 23
Caixa Postal, 380 — Rio de Janeiro

キリトリサ
手紙ノ淡ユ
ハフレメシ

横濱正金銀行支店
リオ、デ、ジャネイロ

▲伯貨預金
伯貨當座預金(小口)　年壹分
伯貨定期預金は印紙稅高率に付當分取扱不申候

▲鄉里送金
爲替管理の爲め目下の處自由送金許可相成らず已むを得ず鄉里送金事務一時中止致居候
但し本人直接「バンコ・ド・ブラジル」に御出頭送金許可を得られたる場合は送金取扱可申も認可を得る事は甚だ困難に有之候

▲日本貨定期預金
此の定期預金は一應貸金を內地に送金し當行の內地支店の預金とする形式をとるもの故送金困難の現在取扱致兼候

着發廣告

●日本へ
りおでぢやねいろ丸（北米經由）
サントス發　五月五日
リオ(日)發　五月七日
まにら丸（アフリカ經由）
サントス發　五月十七日
リオ(日)發　五月廿日

●日本より
まにら丸（ケープ經由）
サントス着　五月十四日
あふりか丸（ケープ經由）
サントス着　五月廿六日

詳細は左記代理店へ
サントス　HOULDER BROS. & CO. (Brasil) LTD. Rua do Commercio, 35
聖市　THEODOR WILLE & CO. LTD. Largo do Ouvidor, 2
リオ　WILSON, SONS & CO. LTD. Avenida Rio Branco, 37
右代理店の外、乘船切符、歸國手續は指定仲次旅館が無料御取扱致します

大阪商船株式會社
サントス駐在員
Caixa Postal, 388 — SANTOS

コドモザツシ ポプラール と 美術印刷 日本堂

此れまで私共經營のリンス通信社は各方面よりの熱心なる御後援に依つて漸くその存在を認められて參りましたので、今回、內容の充實と印刷所の擴張改善のため、聖市隨一の鹽谷氏經營美術印刷太陽堂と合同して、ポプラールの印刷を始め各種教材、繪本、參考書等の發刊をなすことゝなりましたから倍舊の御引立を御願申上げます

尙ほコドモ雜誌「ポプラール」の發行を遲延させ何とも申譯なきことですが、六月號からは新裝を整へて、見ゆる筈ですから何卒御寬容下さい

舊ポプラール發行所リンス通信社
青木權次郎
近藤守榮

從來私事經營の美術印刷太陽堂は、青木、近藏兩氏經營のリンス通信社と合同して、各種美術印刷と共に「ポプラール」の印刷を致すことになりましたから、不相變御愛顧の程御願ひ申上げます

舊美術印刷太陽堂主 鹽谷省一

改稱 美術印刷 日本堂

發行所並に印刷所
サンパウロ市アベニダ、セルソ、ガルシヤ一二二〇
【郵函】三六八

事務所
サンパウロ市コンセレイロ、フルタード街八
遠藤商店內

營業科目

オフセツト、石版
ジンコ刷、活版

▲出版部
日伯國語協會編 コドモ雜誌「ポプラール」
諸教材、地圖、掛圖、コドモ繪本、唱歌帳

▲印刷部
諸レッテル、包裝紙、宣傳廣告ビラ、株券
證券、小切手、ヅプリカータ、フオリニヤ
學校用諸帳、賞狀、修業卒業證書、練
習帳、表紙、繪本、繪ハガキ等意匠、圖案